

**GUIDA ALL'INSTALLAZIONE** 

INSTALLATION GUIDE INSTALLATIONSANLEITUNG NOTICE D'INSTALLATION GUÍA PARA LA INSTALACIÓN GUIA DE INSTALAÇÃO

# 250T-CONNECT TAUOPEN 2.0



IT - Istruzioni originali



COLLEGAMENTO	WIFI MODULE	CONNEXION
MODULO WIFI	CONNECTION	MODULE WIFI





**1.** Collegare il modulo T-CONNECT per la TAUOPEN 2.0 alla centrale di comando tramite gli appositi cavi. Collegarlo su connettore J4 delle centrali serie Diamond. (fig. 1)

# N.B: Il modulo T-CONNECT per la TAUOPEN 2.0 funziona solo con centrali con firmware a partire dalla serie 7.00 (Controllare sull'etichetta del microprocessore)

**2.** La connessione del modulo T-CONNECT alla rete domestica può avvenire in due modi: - Via cavo di rete ETHERNET mediante la presa LAN RJ45. Oppure:

- Configurando il modulo con la rete wifi di casa.

#### **ESEMPIO CON RETE WIFI:**

1. Attendere che sul T-CONNECT il led rosso lampeggi, dopo circa 45 secondi dall'accensione.

 Appena il led rosso inizia a lampeggiare, premere il tasto WPS del router wifi di casa (fig. 2)
 Subito dopo premere il tasto rosso del modulo T-CONNECT per 1s, altrimenti se si aspetta troppo tempo il T-CONNECT uscirà dalla procedura.

4. una volta premuto il led verde resterà acceso per 1-3 secondi per poi spegnersi.

5. dopo circa 30 secondi il led verde resterà acceso fisso, ad indicare l'avvenuta connessione al proprio wifi.

**Attenzione:** se dopo il punto 4 il led rosso dovesse lampeggiare di nuovo, accertarsi che la procedura WPS sia ancora in corso e premere nuovamente il tasto del T-CONNECT, poi attendere fino all'accensione del led verde ( 30 sec ).

Se dovesse lampeggiare ancora il led rosso spegnere il T-CONNECT e ripetere la procedura dal punto 1, accertandosi di essere all'interno della portata del proprio WIFI.

#### **POSSIBILI ERRORI E RIMEDI**

ERRORE	DESCRIZIONE ERRORE + <i>RIMEDIO</i>							
Errore di connessione	Se il led verde è acceso e il led rosso lampeggia è un errore di connessione. <i>Rimedio: controllare la portata e il segnale del Wi-Fi e ritentare la connessione (vedi punto 2).</i>							

1. Connect the T-CONNECT module for TAUOPEN 2.0 to the control unit using the appropriate cables. Connect it to connector J4 of the Diamond series control units. (fig. 1)

# N.B: The T-CONNECT module for TAUOPEN 2.0 works only with control units with firmware starting from the 7.00 series (Check on the microprocessor label)

2. Connecting the T-CONNECT module to the home network can be done in two ways:

- Via ETHERNET network cable with the RJ45 LAN socket.

Or:

- By configuring the module with the home wifi network.

#### EXAMPLE WITH WIFI NETWORK:

1. Wait for the red LED to flash on the T-CONNECT approximately 45 seconds after switching on.

2. As soon as the red LED starts flashing, press the WPS button on your home wifi router (fig. 2)

3. Immediately afterwards press the red button on the T-CONNECT module for 1s, otherwise if you wait too long the T-CONNECT will exit the procedure.

4. once pressed on, the green LED will remain lit for 1-3 seconds and then it will turn off.5. after about 30 seconds the green LED will remain lit, indicating that the connection to your WiFi has been successful.



**Notice:** if, after the step 4, the red LED flashes again, make sure that the WPS procedure is still in progress and press the T-CONNECT button again, then wait until the green LED turns on (30 sec). If the red LED still flashes, turn off the T-CONNECT and repeat the procedure from step 1, making sure you are within range of your WIFI.

#### POSSIBLE ERRORS AND REMEDIES

ERROR	ERROR DESCRIPTION + REMEDY
Connection error	If the green led is on and the red led is flashing it is a connection error. Remedy: check the range and the Wi-Fi signal and try the connection again (see point 2).

1. Connecter le module T-CONNECT à la centrale à travers le câble et sur le connecteur J4 des centrales série Diamond. (fig. 1)

#### N.B. Le module T-CONNECT fonctionne uniquement avec la centrale ayant le firmware 7.00 (Vérifier l'étiquette du microprocesseur)

2. La connexion du module T-CONNECT au réseau domestique peut se produire de deux façons :

- Via le câble réseau ETHERNET via la prise LAN RJ45.

Ou :

- En paramétrant le module au réseau domestique wifi

EXEMPLE CONNEXTION AU RESEAU WIFI :

1. Attendez que la LED rouge clignote sur le T-CONNECT environ 45 secondes après la mise sous tension.

2. Dès que la LED rouge commence à clignoter, appuyez sur le bouton WPS de votre routeur wifi domestique (fig. 2)

3. Immédiatement après, appuyez sur le bouton rouge du module T-CONNECT pendant 1 s, sinon, si vous attendez trop longtemps, le T-CONNECT quittera la procédure.

4. Une fois enfoncée, la LED verte restera allumée pendant 1 à 3 secondes puis s'éteindra.

5. Après environ 30 secondes, la LED verte restera allumée, indiquant que la connexion à votre WiFi a réussi.

**Attention:** si après le point 4 la LED rouge clignote à nouveau, assurez-vous que la procédure WPS est toujours en cours et appuyez à nouveau sur le bouton T-CONNECT, puis attendez que la LED verte s'allume (30 sec).

Si la LED rouge clignote toujours, éteignez le T-CONNECT et répétez la procédure à partir du point 1 en vous assurant que vous êtes à portée de votre WIFI.

#### ERREURS POSSIBLES ET REMÈDES

ERREUR	DESCRIPTION DE L'ERREUR + REMÈDE						
Erreur de connexion	Si la led verte est allumée et la led rouge clignote, il s'agit d'une erreur de connexion. <i>Remède: vérifiez la portée et le signal Wi-Fi et réessayez la connexion</i> (voir point 2).						

**TAU >** 4

# TABELLA DI COMPATIBILITÀ CON CENTRALI DI COMANDO COMPATIBILITY TABLE WITH CONTROL UNITS TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

K100M	K101M	K124MA	K125M	K126MA	K128MA	K130MA	K206MA	K330M	K590M	K892M	K893M	K995MA-B	K995MA-S	D703M	D749MA	D749MA-R	D770M	D780M	D820M	DC18	DC20
•	•	•		•	•	•	•		•		•	•	•		•	•	•				

# NOME CONNETTORE PER T-CONNECT E T-WIFI CONNECTOR NAME FOR T-CONNECT AND T-WIFI NOM DU CONNECTEUR POUR T-CONNECT ET T-WIFI

K100M	K101M	K124MA	K126MA	K128MA	K130MA	K206MA	K590M	K893M	K995MA-B	K995MA-S	D749MA	D749MA-R	D770M
4	4	4	4	4	4	4	Μ4	J2	J2	J2	4	J4	ы

# **TAUOPEN 2.0 APP**

Scaricare la TAUOPEN 2.0 tramite AppStore o GooglePlayStore.
 Download TAUOPEN 2.0 from AppStore or GooglePlayStore.
 Laden Sie die TAUOPEN 2.0 über AppStore oder GooglePlayStore herunter.
 Téléchargez TAUOPEN 2.0 sur AppStore ou GooglePlayStore.
 Descarga La TAUOPEN 2.0 TauApp desde AppStore o GooglePlayStore.

# Signup & Login

## Prima Registrazione / Signup

19:02 all 🗢 🖿	19:02	all 🗢 🖿	19:02	<b></b>	19:02 atl 🗢 🗖
	← Indietro <b>Registrati</b> Inserisci le tue informazioni personali Nome e cognome	i			← Indietro Accedi Inserisci le tue credenziali Email
	Email		CALL CALL		Password Password dimenticate
<b>Benvenuto</b> Prima di usare TauOpen Si prega di registrarsi	Conferma Password	•	Benvenut Prima di usare Tau Si prega di registr	COpen rarsi	Accedi
Registrati			Registrati		
Accedi			Accedi		
Effettuando l'accesso o registrandoti accetti Termini e condizioni e informativo sulla privacy			Effettuando l'accesso o registra Termini e condizioni e informativ	andoti accetti va sulla privacy	
 ig. 1	Fig. 2		Fig. 3		Fig. 4

- Una volta scaricata l'app, cliccare su "Registrati". (fig.1).

- Inserire il proprio nome e cognome, indirizzo email e password e premere "Registrati" (fig.2).

- Successivamente arriverà una e-mail dove bisognerà confermare la registrazione dell'account.
- Si ritornerà alla pagina iniziale di Benvenuto dove cliccheremo "Accedi" (fig. 3).
- Inserire le credenziali impostate precedentemente (email e password). (fig. 4).
- Once the app has been downloaded, click on "Signup". (fig.1).
- Enter your name and surname, e-mail address and password and press "Signup" (fig.2). Then you will receive an e-mail to confirm your account registration.
- You will return to the initial Welcome page where you will click "Login" (fig. 3).
- Enter the credentials previously set (e-mail and password). (fig.4).

- Une fois l'application téléchargée, cliquez sur "S'inscrire". (Fig. 1).

- Entrez vos nom et prénom, adresse e-mail et mot de passe et appuyez sur "S'inscrire" (fig.2).



Ensuite, vous recevrez un e-mail où vous devrez confirmer l'enregistrement de votre compte.

- Vous reviendrez à la page d'accueil initiale où vous cliquerez sur "Se connecter" (fig. 3).
- Entrez les informations d'identification précédemment définies (e-mail et mot de passe) (fig.4).

- Sobald die App heruntergeladen wurde, klicken Sie auf "Registrieren" (Abb. 1) - Geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen, Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf "Registrieren" (Abb. 2). Danach erhalten Sie eine E-Mail, in der Sie Ihre Kontoregistrierung bestätigen müssen.

- Man kehrt zur ersten Willkommensseite zurück: Auf "Anmelden" klicken (Abb. 3)

- Geben Sie die zuvor festgelegten Anmeldeinformationen ein (E-Mail-Adresse und Passwort). (Abb. 4)

- Una vez descargada la aplicación, haga clic en "Registrate". (Imagen 1)

- Introduce su nombre y apellido, correo electrónico y contraseña y haga clic en "Registrate" (Imagen 2). A continuación, recibirá un correo electrónico donde deberá confirmar el registro de la cuenta.

- La página de inicio se mostrará de nuevo, haga clic en "Iniciar sesión" (Imagen 3)

- Introduce las credenciales precedentemente insertadas (correo electrónico y contraseña). (Imagen 4)

# Attivazione telefono | Phone activation| Activation par téléphone | Telefonaktivierung | Activación del móvil



#### Fig. 5

Fig. 6

Inserire il codice di attivazione CODAT che troverete scritto nell'ultima pagina del manuale (il codice di attivazione potrà essere utilizzato su max n. 3 smartphone). (fig. 5). Una volta inserito il CODAT attiva il telefono (fig.6).

- Enter the CODAT activation code that you will find written on the last page of the manual (the activation code can be used on a maximum of 3 smartphones). (fig.5).

- Once the CODAT has been entered, activate the phone (fig.6).



- Saisissez le code d'activation CODAT que vous trouverez écrit en dernière page du manuel (le code d'activation est utilisable sur 3 smartphones maximum). (fig.5) - Une fois le CODAT saisi, activez le téléphone (fig.6)

- Geben Sie den CODAT-Aktivierungscode ein, den sich auf der letzten Seite des Handbuchs findet (der Aktivierungscode kann auf maximal 3 Smartphones verwendet werden). (Abb.5) - Nach Eingabe des CODAT das Telefon aktivieren (Abb.6)

-Introduce el código de activación CODAT que está en la última página del manual (el código de activación podrà ser utilizado en máximo 3 móviles). (Imagen 5) - Una vez insertado el CODAT, active el móvil (Imagen 6)

### Configurazione Dispositivo | Device configuration | Configuration de l'appareil Gerätekonfiguration | Configuración del Dispositivo



Per configurare il primo dispositivo premere il bottone "Aggiungi dispositivo" (fig. 7). Inserire il codice del dispositivo inquadrando il QRCODE che trovate sull'etichetta del dispositivo stesso (fig.8), oppure digitate manualmente il codice che trovate sempre nell'etichetta del dispositivo e premere "Aggiungi" (fig. 9).

Dopodichè partirà la ricerca del dispositivo. (fig.10).

- To configure the first device, press the "New device" button (fig. 7).

- Enter the device code by framing the QRCODE that you find on the device label (fig.8), or manually enter the code that you also find on the device label and press "Add" (fig. 9).

- The search for the device will now start. (fig.10).

**EVAN > 8** 

Pour configurer le premier appareil, appuyez sur le bouton "Nouvel appareil" (fig. 7).
Entrez le code de l'appareil en encadrant le QRCODE que vous trouvez sur l'étiquette de l'appareil (fig.8), ou entrez manuellement le code que vous trouvez toujours sur l'étiquette de l'appareil et appuyez sur "Ajouter" (fig. 9).

- Ensuite, la recherche de l'appareil commencera. (fig.10).

- Um das erste Gerät zu konfigurieren, auf die Schaltfläche "Neues Gerät" klicken (Abb. 7).
- Geben Sie den Gerätecode ein, indem Sie den QRCODE scannen, den sich auf dem Geräteetikett findet (Abb. 8), oder manuell den Code eingeben, den sich immer auf dem Geräteetikett findet und auf "Hinzufügen" klicken (Abb. 9).

- Dann beginnt die Suche nach dem Gerät. (Abb. 10)

- Para configurar el primer dispositivo haga clic en "Dispositivo nuevo" (Imagen 7)

- Insertar el código del dispositivo escaneando el código QR que está en la etiqueta del dispositivo (Imagen 8), en alternativa digite manualmente el código que está en la misma etiqueta del dispositivo y haga clic en "Añade" (Imagen 9).

- Después de eso, partirá la búsqueda del dispositivo. (Imagen 10)



- A dispositivo trovato completare la configurazione a seconda dell'automazione da comandare. Una volta completata la configurazione premere il bottone "Salva" (fig. 11).

- Verificare che il dispositivo sia aggiunto (fig. 12).

- In fig. 13 come apparirà la schermata di comando delle automazioni.

- Once the device has been found, complete the configuration according to the automation to be controlled. Once the configuration is complete, press the "Save" button (fig. 11).

- Make sure the device is added (fig. 12).

- In fig. 13 is how the automation command screen will appear.

- Une fois l'appareil trouvé, terminer la configuration en fonction de l'automatisme à contrôler. Une fois la configuration terminée, appuyez sur le bouton "Enregistrer" (fig. 11).



- Vérifier que l'appareil est ajouté (fig. 12).

- La figure 13 montre comment l'écran de commande d'automatisation apparaîtra.

- Sobald das Gerät gefunden wird, die Konfiguration entsprechend der zu steuernden Automatisierung abschließen . Sobald die Konfiguration abgeschlossen ist, auf die Schaltfläche "Speichern" klicken (Abb. 11).

- Überprüfen Sie, ob das Gerät hinzugefügt wurde (Abb. 12).

- In Abb. 13 wie der Automatisierungsbefehlsbildschirm angezeigt wird.

- A dispositivo encontrado, completar la configuración a segunda del tipo de automatismo de controlar. Una vez completada la configuración haga clic en "Guardar" (Imagen 11).

- Verifique que el dispositivo ha sido añadido (Imagen 12).

- En la imagen 13 puede ver cómo aparecerá la pantalla de comando de los automatismos.

# **tau >** 11

# Codice di attivazione "CODAT": | Activation code "CODAT": | Code d'activation "CODAT" :

Il codice di attivazione riportato sull'ettichetta qui sotto può essere utilizzato per attivare al massimo n. 3 smartphone. Si consiglia quindi di custodirlo fino all'esaurimento delle tre attivazioni.

The activation code shown on the label below can be used to activate a maximum of 3 smartphones. It is therefore advisable to keep it until the three activations are exhausted.

Le code d'activation disponible sur l'étiquette ci-dessous peut être utilisé pour l'activation de 3 smartphones. Nous conseillons de le garder jusqu'à l'activation des 3 smartphones.





Foglietto illustrativo

Via Enrico Fermi, 43 - 36066 Sandrigo (VI) - Italy Tel +39 0444 750190 - Fax +39 0444 750376 info@tauitalia.com - www.tauitalia.com





CARTA - Raccolta differenziata. Segui le indicazioni del tuo comune. (N.B.: togliere i punti metallici)

Instruction leaflet PAPER - Waste separation. Follow the instruction s of your city hall. (Note: remove the staples)